

## RIDEAU HALL

OTTAWA

GOVERNMENT HOUSE

APRIL 14, 1980

Sir,

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will arrive at the Main Entrance of the Parliament Buildings at 10.45 a.m. on this day, Monday, the 14th of April 1980, and when it has been signified that all is in readiness, will proceed to the Chamber of the Senate to open formally the First Session of the Thirty-second Parliament of Canada.

I have the honour to be,  
Sir,  
Your obedient servant,

ESMOND BUTLER,  
*Secretary to the Governor General.*

The Honourable  
The Speaker of the Senate,  
Ottawa.

Ordered, That the communication do lie on the Table.

With leave of the Senate,  
The Honourable Senator Frith moved, seconded by the Honourable Senator Roblin, P.C.:

That the Senate do now adjourn until ten thirty o'clock this morning.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

## RIDEAU HALL

OTTAWA

RÉSIDENCE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Le 14 AVRIL 1980

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous informer que Son Excellence le Gouverneur général arrivera à l'entrée principale du Palais du Parlement à dix heures quarante-cinq du matin aujourd'hui, le 14 avril 1980, et que lorsqu'on aura avisé le Gouverneur général que tout est prêt, il se rendra à la Chambre du Sénat pour ouvrir officiellement la première session du trente-deuxième Parlement du Canada.

Veillez agréer,  
Monsieur le Président,  
l'assurance de ma haute considération.

*Chef de Cabinet du Gouverneur général,*  
ESMOND BUTLER.

L'honorable  
Le Président du Sénat,  
Ottawa.

Ordonné: Que la communication soit déposée sur le bureau.

Avec la permission du Sénat,  
L'honorable sénateur Frith propose, appuyé par l'honorable sénateur Roblin, C.P.,

Que le Sénat s'ajourne maintenant jusqu'à dix heures trente ce matin.

La motion, mise aux voix, est adoptée.